

CUSTOMER SERVICE | KUNDENDIENST | SERVICE CLIENTS
ASSISTENZA CLIENTI | SERVICIO AL CLIENTE |
顧客サービス



24-months warranty | 24 Monate Garantie | Garantie 24 mois
24 mesi di garanzia | 24 meses de garantía | 24ヶ月保証



Lifetime technical support
Lebenslanger technischer Support | Assistance technique à vie
Supporto tecnico a vita | Soporte técnico de por vida
生涯テクニカルサポート

EC

REP

eVatmaster Consulting GmbH
Bettinastr. 30,60325 Frankfurt am Main,Germany
contact@evatmaster.com

UK

REP

EVATOST CONSULTING LTD
Suite 11, First Floor, Moy Road Business Centre, Taffs
Well, Cardiff, Wales, CF15 7QR contact@evatmaster.com

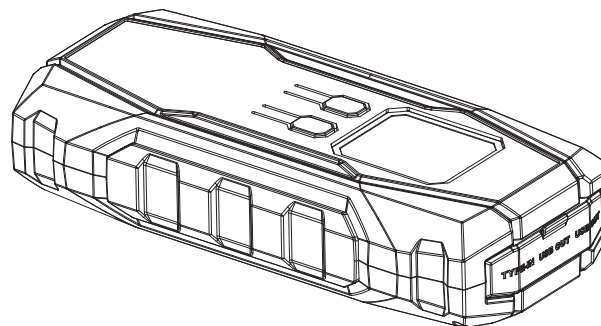
E-mail: cxyeuvc@outlook.com



MADE IN CHINA

CXY

1000A MULTI-FUNCTION PORTABLE CAR JUMP STARTER
1000A TRAGBARE MULTIFUNKTIONS-STARTHILFE FÜR AUTOS
1000A MULTIFONCTION PORTABLE DÉMARREUR DE SAUT DE VOITURE
1000A AVVIATORE PORTATILE MULTIFUNZIONE PER AUTO
1000A ARRANCADOR DE BATERÍA DE COCHE PORTÁTIL MULTIFUNCIÓN
1000A多機能ポータブルカージャンプスターター



Model : T18

User Manual | Benutzerhandbuch | Manuel de l'Utilisateur
Manuale d'uso | Manual de usuario | ユーザーマニュアル

Friendly Tips | Freundliche Tipps
Conseils amicaux | Consigli amichevoli | Consejos amistosos
フレンドリーなヒント

Please carefully read the instruction manual and use product correctly based on the instruction manual so that you can be familiar with the product more conveniently and quickly! Please keep the user manual for future reference.

Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch und verwenden Sie das Produkt anhand der Bedienungsanleitung korrekt, damit Sie sich bequemer und schneller mit dem Produkt vertraut machen können! Bitte bewahren Sie die Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf.

Veuillez lire attentivement le manuel d'instructions et utiliser correctement le produit en vous basant sur le manuel d'instructions afin de vous familiariser avec le produit plus facilement et plus rapidement ! Veuillez conserver le manuel d'utilisation pour référence future.

Si prega di leggere attentamente il manuale di istruzioni e utilizzare il prodotto correttamente in base al manuale di istruzioni in modo da poter familiarizzare con il prodotto in modo più comodo e rapido! Si prega di conservare il manuale utente per riferimenti futuri.

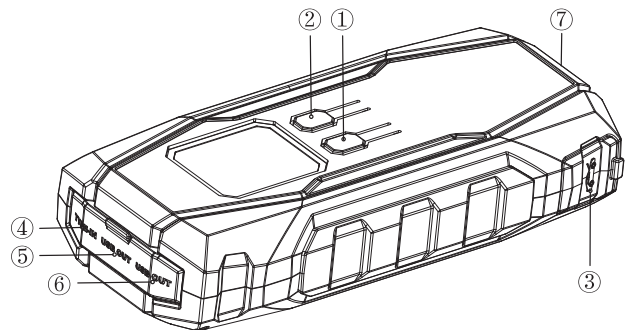
¡Lea detenidamente el manual de instrucciones y use el producto correctamente según el manual de instrucciones para que pueda familiarizarse con el producto de manera más conveniente y rápida! Conserve el manual del usuario para futuras consultas.

取扱説明書をよくお読みになり、取扱説明書に基づいて正しくお使いいただき、より便利かつ迅速にご使用ください。 今後の参考のためにユーザーマニュアルを保管してください。

What's in the Box
Was ist in der Box | Qu'y a-t-il dans la boîte | Cosa c'è nella scatola
Qué hay en la caja | 箱の中は何ですか

CXY T18 Jump Starter x 1 Battery clamps with starter cable x1 High quality USB-A to USB-C cable x1 Jump starter carry case x1 User manual x1	CXY T18 Starthilfe x 1 Batterieklemmen mit Starterkabel x1 Hochwertiges USB-A-zu-USB-C-Kabel x1 Tragetasche für Starthilfe x1 Bedienungsanleitung x1
CXY T18 Démarreur x 1 Pincas de batterie avec câble de démarrage x1 Câble USB-A vers USB-C de haute qualité x1 Étui de transport pour démarreur de saut x1 Manuel d'utilisation x1	CXY T18 Avviatore di emergenza x 1 Morsetti batteria con cavo di avviamento x1 Cavo da USB-A a USB-C di alta qualità x1 Custodia per il trasporto dell'avviatore di emergenza x1 Manuale utente x1
CXY T18 Arrancador x 1 Pinzas de batería con cable de arranque x1 Cable USB-A a USB-C de alta calidad x1 Estuche de transporte de arranque de salto x1 Manual de usuario x1	CXYT18ジャンプスターターx1 スターターケーブル付きバッテリークランプx1 高品質のUSB-A-USB-Cケーブルx1 ジャンプスターターキャリーケースx1 ユーザーマニュアルx1

AT A GLANCE | AUF EINEN BLICK | 外観 | APERÇU | SINTESI | SINTESIS



- ① **Power Button**
Netzschalter | Bouton d'alimentation | Pulsante di accensione | Botón de | encendido
電源ボタン
- ② **Jump Button**
Sprungtaste | Bouton de saut | Pulsante di salto | Botón de salto | ジャンプボタン
- ③ **Jumping port**
Jumping-Port | Port de saut | Porta di salto | Puerto de salto | ジャンピングポート
- ④ **USB C input: PD 18W**
USB-C Eingang: PD 18W | entrée USB C : PD 18W | ingresso USB C: PD 18W | entrada
USB C: PD 18W | USBC入力: PD 18W
- ⑤ **USB output: QC 3.0**
USB-Ausgang: QC 3.0 | Sortie USB: QC 3.0 | Uscita USB: QC 3.0 | Salida USB: QC 3.0 |
USB出力: QC 3.0
- ⑥ **USB output: 5V/2.4A**
DC-Ausgang: 5V/2.4A | Sortie DC : 5V/2.4A | Uscita DC: 5V/2.4A | Salida de DC: 5V/2.4A
DC出力: 5V/2.4A
- ⑦ **LED Light**
LED-Licht | Lumière LED | Luce LED | Luz LED | LEDライト

SPECIFITIONS | SPEZIFIKATION | SPÉCIFICATION | SPECIFICA
ESPECIFICACIÓN | 仕様

Capacity Kapazität Capacité Capacità Capacidad 容量	12800mah / 47.36wh
Weight Gewicht Lester Il peso Peso 重さ	680g / 23.98oz
Size Größe Taille Dimensione Tamaño サイズ	204*93.5*64mm 8.03*3.7*2.5in
USB-C Input USB-C-Eingang Entrée USB-C Ingresso USB-C Entrada USB-C USB-C入力	5V/2A 9V/2A (PD 18W)
USB-C Output USB-C-Ausgang Sortie USB-C Uscita USB-C Salida USB-C USB-C出力	5V/3A (QC3.0)
USB Output USB-Ausgang Sortie USB Uscita USB Salida USB USB出力	5V/2.4A
Starting Current Anlaufstrom Courant de démarrage Corrente di partenza Corrente de arranque 開始電流	400A
Peak Current Spitzenstrom Courant de crête Corrente di picco Corrente pico ピーク電流	1000A

HOW TO RECHARGE THE JUMP STARTER
SO LADEN SIE DIE STARTHILFE AUF
COMMENT RECHARGER LE DÉMARREUR DE SAUT
COME RICARICARE L'AVVIATORE DI EMERGENZA
CÓMO RECARGAR EL ARRANCADOR
ジャンプスターターを充電する方法

[2 ways to recharge the jump starter:]

1. Use a USB-C charger adapter and the USB-C cable we provided to recharge the jump starter via the USB-C port. Support PD 60W fast charging (60W PD charger adapter required)
2. Use 5521 connector chargers (5521 DC car charger, 5521 laptop charger, 5521 AC to DC adapter charger) to recharge the jump starter via the 5521 DC port.

[2 Möglichkeiten, die Starthilfe aufzuladen:]

1. Verwenden Sie einen USB-C-Ladeadapter und das mitgelieferte USB-C-Kabel, um die Starthilfe über den USB-C-Anschluss aufzuladen. Unterstützt PD 60 W Schnellladung (60 W PD-Ladeadapter erforderlich)
2. Verwenden Sie 5521-Anschlussladegeräte (5521 DC-Autoladegerät, 5521 Laptop-Ladegerät, 5521 AC-zu-DC-Adapterladegerät), um die Starthilfe über den 5521-DC-Anschluss aufzuladen.

[2 façons de recharger le booster :]

1. Utilisez un adaptateur de chargeur USB-C et le câble USB-C que nous avons fourni pour recharger le démarreur via le port USB-C. Prise en charge de la charge rapide PD 60 W (adaptateur de chargeur PD 60 W requis)
2. Utilisez des chargeurs de connecteur 5521 (chargeur de voiture 5521 DC, chargeur d'ordinateur portable 5521, chargeur d'adaptateur AC à DC 5521) pour recharger le démarreur via le port 5521 DC.

[2 modi per ricaricare l'avviatore di emergenza:]

1. Utilizzare un adattatore per caricabatterie USB-C e il cavo USB-C fornito per ricaricare l'avviatore di emergenza tramite la porta USB-C. Supporta la ricarica rapida PD 60W (è necessario un adattatore per caricabatterie PD 60W)
2. Utilizzare i caricabatterie con connettore 5521 (caricatore per auto 5521 CC, caricatore per laptop 5521, caricatore adattatore da CA a CC 5521) per ricaricare l'avviatore di emergenza tramite la porta CC 5521.

[2 formas de recargar el arrancador:]

1. Use an adaptador de cargador USB-C y el cable USB-C que proporcionamos para recargar el arrancador a través del puerto USB-C. Admite carga rápida PD de 60W (se requiere un adaptador de cargador PD de 60W)
2. Utilice cargadores de conector 5521 (cargador de automóvil de CC 5521, cargador de computadora portátil 5521, cargador de adaptador de CA a CC 5521) para recargar el arrancador a través del puerto de CC 5521.

【ジャンプスターターを再充電する2つの方法:】

1. USB-C充電アダプターと付属のUSB-Cケーブルを使用して、USB-Cポートを介してジャンプスターターを充電します。PD 60W急速充電をサポート（60W PD充電アダプターが必要）
2. 5521コネクタ充電器（5521 DCカー充電器、5521ラップトップ充電器、5521 AC-DCアダプタ充電器）を使用して、5521DCポートを介してジャンプスターターを再充電します。

PLEASE BE NOTED:

- This product is designed for vehicles with 12V battery only. Do not attempt to jump start vehicles with a higher battery rating, or different voltage.
- If the vehicle isn't started immediately, please wait for 1 minute to allow the jump starter to cool down before next attempt. Do not try to restart the vehicle after three consecutive attempts as this may damage the unit. Check your vehicle for other possible reasons why it can't be restarted.
- If your vehicle battery is dead or its battery voltage is under 2V, it's unable to activate the jump cable and your vehicle will not be started.

BITTE BEACHTEN SIE :

- Dieses Produkt ist nur für Fahrzeuge mit 12-V-Batterie ausgelegt. Versuchen Sie nicht, Fahrzeuge mit einer höheren Batterieleistung oder einer anderen Spannung zu starten.
- Wenn das Fahrzeug nicht sofort gestartet wird, warten Sie bitte 1 Minute, damit sich die Starthilfe vor dem nächsten Versuch abkühlen kann. Versuchen Sie nicht, das Fahrzeug nach drei aufeinanderfolgenden Versuchen neu zu starten, da dies das Gerät beschädigen kann. Überprüfen Sie Ihr Fahrzeug auf andere mögliche Gründe, warum es nicht neu gestartet werden kann.
- Wenn Ihre Fahrzeugbatterie leer ist oder ihre Batteriespannung unter 2 V liegt, kann sie das Starthilfekabel nicht aktivieren und Ihr Fahrzeug wird nicht gestartet.

VEUILLEZ NOTER :

- Ce produit est conçu pour les véhicules équipés d'une batterie 12 V uniquement. N'essayez pas de démarrer des véhicules avec une capacité de batterie plus élevée ou une tension différente.
- Si le véhicule ne démarre pas immédiatement, veuillez attendre 1 minute pour permettre au démarreur de se refroidir avant la prochaine tentative. N'essayez pas de redémarrer le véhicule après trois tentatives consécutives car cela pourrait endommager l'appareil. Vérifiez votre véhicule pour d'autres raisons possibles pour lesquelles il ne peut pas être redémarré.
- Si la batterie de votre véhicule est déchargée ou si sa tension de batterie est inférieure à 2V, il est impossible d'activer le câble de démarrage et votre véhicule ne démarrera pas.

NOTA BENE:

- Questo prodotto è progettato solo per veicoli con batteria da 12V. Non tentare di avviare veicoli con una potenza della batteria superiore o una tensione diversa.
- Se il veicolo non viene avviato immediatamente, attendere 1 minuto per consentire all'avviamento di emergenza di raffreddarsi prima del prossimo tentativo. Non tentare di riavviare il veicolo dopo tre tentativi consecutivi in quanto ciò potrebbe danneggiare l'unità. Controlla il tuo veicolo per altri possibili motivi per cui non può essere riavviato.
- Se la batteria del tuo veicolo è scarica o la sua tensione della batteria è inferiore a 2V, non è in grado di attivare il cavo di salto e il tuo veicolo non si avvia.

POR FAVOR NOTE:

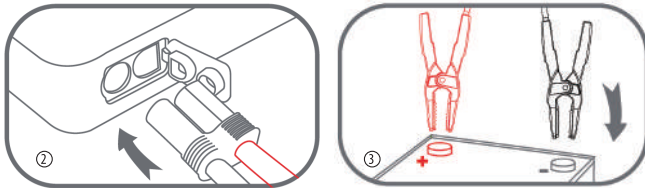
- Este producto está diseñado para vehículos con batería de 12V únicamente. No intente poner en marcha vehículos con una clasificación de batería más alta o un voltaje diferente.
- Si el vehículo no arranca inmediatamente, espere 1 minuto para permitir que el arrancador auxiliar se enfrie antes del próximo intento. No intente reiniciar el vehículo después de tres intentos consecutivos ya que esto puede dañar la unidad. Verifique su vehículo por otras posibles razones por las que no se puede reiniciar.
- Si la batería de su vehículo está agotada o el voltaje de la batería es inferior a 2V, no podrá activar el cable de arranque y su vehículo no arrancará.

注意してください:

- この製品は、12Vバッテリーのみを搭載した車両向けに設計されています。バッテリー定格が高い、または電圧が異なる車両をジャンプスタートしようとししないでください。
- 車両がすぐに始動しない場合は、ジャンプスターターが冷えるまで1分間待ってから、次の試行を行ってください。ユニットを損傷する可能性があるため、3回連続して車両を再始動しようとししないでください。再起動できない他の考えられる理由については、車両を確認してください。
- 車両のバッテリーが切れているか、バッテリー電圧が2V未満の場合、ジャンプケーブルをアクティブにすることができず、車両は始動しません。

HOW TO JUMP START A CAR WIE MAN EINEM AUTO STARTHILFE GIBT COMMENT FAIRE DÉMARRER UNE VOITURE COME FAR RIPARTIRE UN'AUTO CÓMO PONER EN MARCHA UN COCHE 車をジャンプスタートする方法

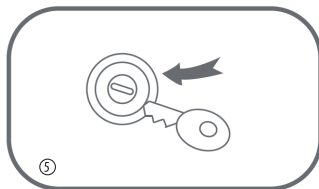
1. Switch on your jump starter and make sure it's over 25% charged.
Schalten Sie Ihr Starthilfegerät ein und vergewissern Sie sich, dass es zu über 25 % aufgeladen ist.
Allumez votre booster et assurez-vous qu'il est chargé à plus de 25 %.
Accendi l'avviatore di emergenza e assicurati che abbia una carica superiore al 25%.
Encienda su arrancador y asegúrese de que tenga más del 25 % de carga.
ジャンプスターターのスイッチを入れ、25%以上充電されていることを確認します。



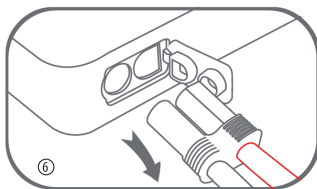
2. Insert jumper cable into jumping port.
tecken Sie das Überbrückungskabel in den Jumping-Port.
Insérez le câble de démarrage dans le port de démarrage.
Inserire il cavo jumper nella porta jump.
Inserte el cable puente en el puerto puente.
ジャンパーケーブルをジャンピングポートに挿入します
3. Connect red clamp to positive (+) terminal and black clamp to negative (-) terminal of the car battery.
Verbinden Sie die rote Klemme mit dem Pluspol (+) und die schwarze Klemme mit dem Minuspol (-) der Autobatterie.
Connectez la pince rouge à la borne positive (+) et la pince noire à la borne négative (-) de la batterie de la voiture.
Collegare il morsetto rosso al terminale positivo (+) e il morsetto nero al terminale negativo (-) della batteria dell'auto.
Conecte la abrazadera roja al terminal positivo (+) y la abrazadera negra al terminal negativo (-) de la batería del automóvil.
赤いクランプをカーバッテリーのプラス (+) 端子に接続し、黒いクランプをマイナス (-) 端子に接続します。
4. Press the Jump button for 3 seconds.
Drücken Sie die Jump-Taste für 3 Sekunden | Appuyez sur le bouton Jump pendant 3 secondes | Premi il pulsante Salta per 3 secondi | Pulse el botón de salto durante 3 segundos | ジャンプボタンを3秒間押します
- Display screen shows Orange "READY" means the jump starter and clamps are at standby mode.
Der Bildschirm zeigt Orange „READY“ bedeutet, dass sich die Starthilfe und die Klemmen im Standby-Modus befinden.
L'écran d'affichage affiche Orange "READY" signifie que le démarreur de saut et les pinces sont en mode veille.
Il display mostra in arancione "READY" significa che l'avviatore di emergenza e le pinze sono in modalità standby.
La pantalla de visualización muestra naranja "READY" significa que el arrancador y las abrazaderas están en modo de espera.

表示画面にオレンジ色の「READY」と表示されている場合は、ジャンプスターターとクランプがスタンバイモードになっていることを意味します。

- Display screen shows Green "READY" means it's all ready to start your car.
Der Bildschirm zeigt grün „READY“ bedeutet, dass alles bereit ist, Ihr Auto zu starten.
L'écran d'affichage affiche le vert "READY" signifie que tout est prêt à démarrer votre voiture.
Il display mostra verde "READY" significa che è tutto pronto per avviare la tua auto.
La pantalla de visualización muestra "READY" en verde, lo que significa que todo está listo para encender su automóvil.
ディスプレイ画面に緑色の「READY」と表示されている場合は、車を始動する準備がすべて整っていることを意味します。
- Display screen shows "RC" means the clamps and car battery negative and positive poles are connected reversely. Please connect them correctly and try again.
Auf dem Bildschirm wird „RC“ angezeigt, was bedeutet, dass die Klemmen und die Minus- und Pluspole der Autobatterie vertauscht angeschlossen sind. Bitte schließen Sie sie richtig an und versuchen Sie es erneut.
L'écran d'affichage affiche "RC" signifie que les pinces et les pôles négatifs et positifs de la batterie de la voiture sont connectés en sens inverse. Veuillez les connecter correctement et réessayer.
Il display mostra "RC" significa che i morsetti e i poli negativo e positivo della batteria dell'auto sono collegati in modo inverso. Collegali correttamente e riprova.
La pantalla de visualización muestra "RC" significa que las pinzas y los polos negativo y positivo de la batería del automóvil están conectados al revés. Conéctelos correctamente y vuelva a intentarlo.
表示画面に「RC」と表示されている場合は、クランプとカーバッテリーの負極と正極が逆に接続されていることを意味します。 それらを正しく接続して、再試行してください。
- Display screen shows "LV" means low voltage, please recharge the jump starter then try again.
Auf dem Bildschirm wird „LV“ angezeigt, was Niederspannung bedeutet. Bitte laden Sie die Starthilfe auf und versuchen Sie es erneut.
L'écran d'affichage indique que "LV" signifie basse tension, veuillez recharger le démarreur puis réessayer.
Il display mostra "LV" significa bassa tensione, ricaricare l'avviatore di emergenza e riprovare.
La pantalla de visualización muestra "LV" significa bajo voltaje, recargue el arrancador y vuelva a intentarlo.
表示画面に「LV」は低電圧を意味します。ジャンプスターターを再充電してから、再試行してください。
- Display screen shows "HT" means clamps over heat, please wait for several minutes to cool down then try again.
Auf dem Bildschirm wird „HT“ angezeigt, was bedeutet, dass die Klemmen überhitzt sind. Bitte warten Sie einige Minuten, um sich abzukühlen, und versuchen Sie es dann erneut.
L'écran d'affichage indique "HT" signifie que les pinces surchauffent, veuillez attendre plusieurs minutes pour refroidir, puis réessayez.
Il display mostra "HT" significa che i morsetti sono surriscaldati, attendere alcuni minuti per farli raffreddare, quindi riprovare.
La pantalla de visualización muestra "HT" significa que las abrazaderas se sobrecalientan, espere varios minutos para que se enfrien y vuelva a intentarlo.
ディスプレイ画面に「HT」と表示されている場合は、熱をクランプしていることを意味します。数分待ってから冷ましてから、もう一度お試しください。
- Display screen flicker "188" means the jump starter over heat, please wait for several minutes to cool down then try again.
Das Flackern des Bildschirms „188“ bedeutet, dass die Starthilfe überhitzt ist. Bitte warten Sie einige Minuten, um sich abzukühlen, und versuchen Sie es dann erneut.
Le scintillement de l'écran d'affichage "188" signifie que le démarreur de saut est en surchauffe, veuillez attendre plusieurs minutes pour refroidir, puis réessayez.
Lo sfarfallio dello schermo del display "188" significa che l'avviatore di emergenza si è surriscaldato, attendere alcuni minuti affinché si raffreddi, quindi riprovare.
El parpadeo de la pantalla de visualización "188" significa que el arrancador se ha sobrecalentado, espere varios minutos para que se enfrie y vuelva a intentarlo.
ディスプレイ画面のちらつき「188」は、ジャンプスターターが過熱していることを意味します。数分待ってから冷ましてから、もう一度やり直してください。



5.Start your engine.
Starten Sie Ihren Motor.
Démarez votre moteur.
Avvia il motore.
Arranque su motor.
エンジンを開始します。



6.Remove clamps and jump starter.
Klemmen und Starthilfe entfernen.
Retirez les pinces et le démarreur.
Rimuovere i morsetti e l'avviatore di emergenza.
Quite las abrazaderas y el arrancador.
クランプとジャンプスターターを取り外します。

CHARGE VARIOUS DIGITAL DEVICES WITH T18

LADEN SIE VERSCHIEDENE DIGITALE GERÄTE MIT T18 AUF

CHARGEZ DIVERS APPAREILS NUMÉRIQUES AVEC T18 | CARICA VARI DISPOSITIVI DIGITALI CON T18 | CARGUE VARIOS DISPOSITIVOS DIGITALES CON T18 | T18でさまざまなデジタルデバイスを充電する

This product has 3 output ports for multiple charging demands. Such as cellphone, tablet, iPad, laptop, PSP, gamepad, car vacuum cleaner (with the provided cigarette lighter converter) and more.

Dieses Produkt verfügt über 3 Ausgangsports für mehrere Ladeanforderungen. Wie Handy, Tablet, iPad, Laptop, PSP, Gamepad, Autostaubsauger (mit dem mitgelieferten Zigarettenanzünder-Konverter) und mehr.

Ce produit dispose de 3 ports de sortie pour de multiples demandes de charge. Tels que téléphone portable, tablette, iPad, ordinateur portable, PSP, manette de jeu, aspirateur de voiture (avec le convertisseur allume-cigare fourni) et plus encore.

Questo prodotto ha 3 porte di uscita per più richieste di ricarica. Come cellulare, tablet, iPad, laptop, PSP, gamepad, aspirapolvere per auto (con il convertitore accendisigari in dotazione) e altro ancora.

Este producto tiene 3 puertos de salida para múltiples demandas de carga. Como teléfono celular, tableta, iPad, computadora portátil, PSP, gamepad, aspiradora de automóvil (con el convertidor de encendedor de cigarrillos provisto) y más.

この製品には、複数の充電要求に対応する3つの出力ポートがあります。携帯電話、タブレット、iPad、ラップトップ、PSP、ゲームパッド、車用掃除機（付属のシガレットライターコンバーター付き）など。

1.USB-C PORT: PD 18W MAX

2.USB-A PORT: QC 3.0 MAX

3.USB-A PORT: 5V / 2.4A

LED FLASHLIGHT



Lighting | Beleuchtung
Éclairage | Illuminazione
Encendiendo | 点灯



SOS



Strobe light | Blitzlicht
Lumière stroboscopique
Luce stroboscopica
Luz estroboscópica | ストロボ

Long press the power button for 3 seconds to turn on / turn off the flashlight. Quick press the power button to switch 3 flashlight modes.

Halten Sie den Netzschalter 3 Sekunden lang gedrückt, um die Taschenlampe ein- / auszuschalten. Drücken Sie schnell den Netzschalter, um zwischen 3 Taschenlampenmodi zu wechseln.

Appuyez longuement sur le bouton d'alimentation pendant 3 secondes pour allumer / éteindre la lampe de poche. Appuyez rapidement sur le bouton d'alimentation pour basculer entre 3 modes de lampe de poche.

Premere a lungo il pulsante di accensione per 3 secondi per accendere / spegnere la torcia. Premi rapidamente il pulsante di accensione per cambiare 3 modalità torcia.

Mantenga presionado el botón de encendido durante 3 segundos para encender / apagar la linterna. Presione rápidamente el botón de encendido para cambiar 3 modos de linterna.

電源ボタンを3秒間長押しして、懐中電灯をオン / オフにします。電源ボタンをすばやく押して、3つの懐中電灯モードを切り替えます。

ATTENTION | AUFMERKSAMKEIT | ATTENTION | ATTENZIONE

ATENCIÓN | 注意

- To preserve battery lifespan, use and recharge it at least once every 6 months.
Um die Lebensdauer der Batterie zu verlängern, verwenden und laden Sie sie mindestens einmal alle 6 Monate auf.
Pour préserver la durée de vie de la batterie, utilisez-la et rechargez-la au moins une fois tous les 6 mois.
Per preservare la durata della batteria, utilizzarla e ricaricarla almeno una volta ogni 6 mesi.
Para prolongar la vida útil de la batería, utilízela y recárguela al menos una vez cada 6 meses.
バッテリーの寿命を延ばすために、少なくとも6か月に1回はバッテリーを使用して充電してください。
- Must use our standard jump cable to jump start your car.
Verwenden Sie unser Standard-Starthilfekabel, um Ihr Auto zu starten.
Doit utiliser notre câble de démarrage standard pour démarrer votre voiture.
Devi utilizzare il nostro cavo di salto standard per avviare la tua auto.
Debe usar nuestro cable de salto estándar para arrancar su automóvil.
車をジャンプスタートするには、標準のジャンプケーブルを使用する必要があります。
- DO NOT recharge the jump starter immediately after starting your car.
Laden Sie die Starthilfe NICHT sofort nach dem Starten Ihres Autos auf.
NE rechargez PAS le démarreur immédiatement après le démarrage de votre voiture.
NON ricaricare l'avviatore di emergenza subito dopo aver avviato l'auto.
NO recargue el arrancador de batería inmediatamente después de encender su automóvil.
車を始動した直後にジャンプスターターを再充電しないでください。
- Avoid dropping | Vermeiden Sie Stürze | Évitez de laisser tomber | Evitare di cadere | Evite dejar caer | 落としないでください
- DO NOT heat the product or use it near fire.
Erhitzen Sie das Produkt NICHT und verwenden Sie es NICHT in der Nähe von Feuer.
NE PAS chauffer le produit ni l'utiliser à proximité d'un feu.
NON riscaldare il prodotto né utilizzarlo vicino al fuoco.
NO caliente el producto ni lo use cerca del fuego.
製品を加熱したり、火のそばで使用したりしないでください。
- DO NOT put it into water or disassemble the product.
Tauchen Sie es NICHT in Wasser oder zerlegen Sie das Produkt.
NE PAS le mettre dans l'eau ni démonter le produit.
NON metterlo in acqua né smontare il prodotto.
NO lo ponga en agua ni desmonte el producto.
水に入れたり、製品を分解したりしないでください。

